

200 mm

262 mm



C-RAM BOOSTER

PRIMER FOR
All ceramic surfaces

C-RAM BOOSTER

FR

DESCRIPTION

C-Ram Booster est un conditionneur de surface pour des matériaux en céramique tels que la zirconie, la porcelaine et les couronnes céramométalliques.

Ce primaire consolide l'adhésion entre les résines et les surfaces céramiques. Il ne nécessite pas de conditionnement supplémentaire tel que le sablage. Sa faible viscosité et ses excellentes propriétés de mouillage favorisent un recouvrement de surface idéale.

INDICATIONS

- Préparation de couronnes en céramique, facettes et inlays-onlays avant le collage
- Préparation de restaurations en céramique fracturées pour des réparations avec résines

MODE D'EMPLOI

1. Nettoyer la surface en céramique avec de l'alcool ou de l'acétone et bien sécher. 2. Ouvrir la bouteille de C-Ram Booster et mettez 1 à 2 gouttes dans un godet, refermer immédiatement la bouteille. 3. Appliquer généreusement C-Ram Booster sur les surfaces en céramique en utilisant un pinceau ou une micro-brush. 4. Attendre 2 minutes. 5. Sécher pendant 20 s. avec de l'air exempt d'huile. 6. Poursuivre la procédure clinique.

INGRÉDIENTS ESSENTIELS

Ethanol, eau, silane, monomères multifonctionnels

PRECAUTIONS

- La durée de conservation est de deux ans après la date de fabrication.
- Éviter le contact avec la peau, les muqueuses et les yeux.
- Si un contact accidentel a lieu, rincer abondamment avec de l'eau et contacter immédiatement un médecin.

STOCKAGE

- Ne pas conserver au-dessus de 24°C (75°F). • Pour une conservation optimale, garder au réfrigérateur. • Ne pas congeler. • Bien refermer après utilisation. • Ne pas utiliser après la date d'expiration.

C-RAM BOOSTER

EN

DESCRIPTION

C-Ram Booster is a surface conditioner for ceramic materials such as zirconia, porcelain, glass ceramics and metal ceramics.. This primer dramatically improves adhesion between ceramic surfaces and resin materials. It does not require additional conditioning such as sandblasting. Its low viscosity and excellent wetting properties promote ideal surface coverage.

INDICATIONS

- Preparation of ceramic crowns, veneers and inlays prior to cementation
- Preparation of fractured ceramic restorations for repair with resin materials

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Clean ceramic surface with alcohol or acetone and dry well with oil-free air. 2. Open C-Ram Booster bottle and dispense 1-2 drops into mixing well, replace bottle cap immediately. 3. Apply generous amount of primer onto ceramic surfaces using a brush or micro brush. 4. Wait 1 minute. 5. Dry for 20s with oil-free air. 6. Continue with clinical procedure.

ESSENTIAL INGREDIENTS

Ethanol, water, silane, Multi-Functional Monomers

CAUTIONS

- Shelf life is 2 years after the date of manufacturing.
- Avoid contact with skin, oral soft tissues and eyes.
- If accidental contact occurs, rinse with copious amount of water and seek medical attention immediately.

STORAGE

- Do not store above 24°C (75°F). • For optimum freshness, keep refrigerated. • Do not freeze. • Tightly recap after use. • Do not use after expiration date.

C-RAM BOOSTER

ES

DESCRIPCIÓN

C-Ram Booster es un acondicionador de superficie para materiales cerámicos, como por ejemplo zirconia, porcelana, vitrocerámica y restauraciones ceramo-metálicas. Este Primer mejora enormemente la adhesión entre las superficies cerámicas y las resinas. No requiere tratamiento adicional, como por ejemplo la abrasión con aire. Su baja viscosidad y sus excelentes propiedades humectantes favorecen el recubrimiento ideal de la superficie.

INDICACIONES

- Preparación de coronas de cerámica, carillas e inlays antes del sellado
- Preparación de restauraciones de cerámica fracturadas para la reparación con resinas

INSTRUCCIONES DE USO

1. Limpiar la superficie de cerámica con alcohol o acetona y secarla bien. 2. Abrir la botella de C-Ram y distribuir 1-2 gotas en un vaso dappen, tapar inmediatamente la botella. 3. Aplicar una cantidad generosa de C-Ram sobre las superficies de cerámica usando un pincel o una mini-bróchita. 4. Esperar 2 minutos. 5. Secar durante 20 seg con aire libre de aceite. 6. Continuar con el procedimiento clínico.

INGREDIENTES ESENCIALES

Ethanol, agua, silano, monómeros multifuncionales

PRECAUCIONES

- La vida útil es de 2 años después de la fecha de fabricación.
- Evitar el contacto con la piel, tejidos blandos orales y ojos.
- Si ocurre un contacto accidental, enjuagar con agua abundante y buscar atención médica inmediatamente.

ALMACENAMIENTO

- No conservar por encima de 24°C (75°F). • Para una frescura óptima, conservar refrigerado. • No congelar. • Recapitular herméticamente después de su uso. • No utilizar después de la fecha de caducidad.

C-RAM BOOSTER

PRIMER FOR
All ceramic surfaces

C-RAM BOOSTER

PT

DESCRIÇÃO

O C-Ram Booster é um condicionador de superfície para materiais cerâmicos, tais como zircônia, porcelana, cerâmica de vidro e metalo-cerâmica. Este primer melhora drasticamente a adesão entre superfícies cerâmicas e materiais resinosos. Não requer condicionamento adicional, como a aplicação de jato de areia. A sua baixa viscosidade e as suas excelentes propriedades de retenção de humidade promovem uma cobertura ideal da superfície.

INDICAÇÕES

- Preparação de coroas de cerâmica, facetas e inlays antes da cimentação
- Preparação de restaurações em cerâmica com fraturas para a sua reparação com materiais de resina

INSTRUÇÕES DE USO

1. Limpe a superfície de cerâmica com álcool ou acetona e seque bem com ar sem óleos. 2. Abra o frasco de C-Ram Booster e deixe cair 1-2 gotas no copo dappen, voltando a tampa o frasco imediatamente. 3. Aplique uma quantidade generosa do primer nas superfícies de cerâmica utilizando uma escova ou microescova. 4. Aguarde 1 minuto. 5. Seque durante 20s com ar sem óleo. 6. Prossiga o procedimento clínico.

INGREDIENTES ESSENCIAIS

Ethanol, água, silano, monómeros multifuncionais

ATENÇÃO

- O tempo de vida útil é de 2 anos após a data de fabrico.
- Evite contacto com a pele, tecidos moles orais e olhos.
- Se ocorrer algum contacto accidental, passe abundantemente por água e procure cuidados médicos imediatamente.

ARMAZENAMENTO

- Não armazenar a temperaturas superiores a 24°C (75°F). • Para uma frescura ótima, manter refrigerado. • Não congelar. • Fechar bem a tampa após cada uso. • Não utilizar após a data de validade

C-RAM BOOSTER

IT

DESCRIZIONE

C-Ram Booster è un prodotto indicato per la preparazione al collaggio dei materiali ceramici quali zirconia, porcellana, vetroceramica e metalloceramiche. Questo primer migliora sensibilmente l'adesione tra le superfici in ceramica e i materiali resinosi. Non richiede trattamenti supplementari come la profilassi dentale. La sua bassa viscosità ed eccellente bagnabilità favoriscono una copertura completa delle superfici trattate.

INDICAZIONI PER L'USO

- Preparazione di corone, faccette ed inlay in ceramica prima della cementazione.
- Preparazione di restauri fratturati in ceramica ai fini della riparazione con materiale resinoso.

PROCEDURA CLINICA

1. Pulire la superficie in ceramica con alcol o acetone ed asciugarla bene. 2. Aprire la confezione di C-Ram Booster e versare 1-2 gocce nel dappen; richiudere subito il cappuccio della confezione. 3. Applicare una quantità abbondante di primer sulle superfici in ceramica utilizzando un applicatore o un microapplicatore. 4. Attendere 2 minuti. 5. Asciugare per 20 secondi con aria priva di olio. 6. Continuare la procedura clinica.

INGREDIENTI FONDAMENTALI

Ethanol, acqua, silano, monomeri multifunzionali

AVVERTENZE

- La durata di validità è di 2 anni dopo la data di fabbricazione.
- Evitare il contatto diretto con i tessuti orali, gli occhi e la pelle.
- In caso di contatto accidentale, sciacquare abbondantemente con acqua e consultare subito uno specialista.

CONSERVAZIONE

- Non conservare a temperatura superiore a 24°C (75°F). • Per una freschezza ottimale, conservare in frigorifero. • Non congelare. • Riportare bene dopo l'uso. • Non usare dopo la data di scadenza.

C-RAM BOOSTER

DE

BESCHREIBUNG

C-Ram Booster ist ein Oberflächenkonditionierer für Materialien aus Keramik wie Zirkon, Porzellan und Glaskeramik. Dieser Primer verbessert die Adhärenz zwischen Keramikoberflächen und Harzmaterialien drastisch. Eine weitere Bearbeitung wie Sandstrahlen ist nicht erforderlich. Seine niedrige Viskosität und seine ausgezeichneten Benetzungseigenschaften sind für die ideale Abdeckung der Oberfläche förderlich.

INDIKATIONEN

- Vorbereitung von Keramikronen, Veneers und Inlays vor der Zementierung.
- Vorbereitung von gebrochenen Keramikrestorationen zur Reparatur mit Harzmaterialien.

GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Reinigen Sie die Keramikoberfläche mit Alkohol oder Aceton und trocken Sie gut mit ölfreier Luft. 2. Öffnen Sie das Fläschchen mit C-Ram Booster und geben Sie 1-2 Tropfen in das Mischgefäß. Verschließen Sie das Fläschchen sofort wieder. 3. Tragen Sie mit einer Bürste oder Mikrobürste eine großzügige Menge an Primer auf die Keramikoberflächen auf. 4. Warten Sie 1 Minute. 5. Trocknen Sie 20 Sek. mit ölfreier Luft. 6. Setzen Sie das klinische Verfahren fort.

WESENTLICHE INHALTSSTOFFE

Ethanol, Wasser, Silan, multifunktionelle Monomere

VORSICHT

- Die Haltbarkeit beträgt ab Herstellungsdatum 2 Jahr.
- Vermeiden Sie Kontakt mit der Haut sowie Weichgeweben im Mund und den Augen.
- Bei versehentlichem Kontakt spülen Sie mit reichlich Wasser nach und suchen Sie sofort einen Arzt auf.

LAGERUNG

- Nicht über 24°C (75°F) lagern. • Für optimale Frische kühl lagern. • Nicht einfrieren. • Nach Gebrauch wieder fest verschließen. • Nicht nach dem Ablaufdatum verwenden.



200 mm

ITENA®

C-RAM BOOSTERPRIMER FOR
*All ceramic surfaces***C-RAM BOOSTER**

PL

OPIS

C-Ram Booster to preparat służący do kondycjonowania powierzchni materiałów ceramicznych takich jak cyrkon, porcelana czy ceramika szklana. Primer w sposób znaczący poprawia adhezję między powierzchnią ceramiki, a materiałem na bazie żywicy. Nie wymaga dodatkowego kondycjonowania, jak piaskowanie. Jego niska lepkość i wspaniałe właściwości zwilżające sprawiają, że powierzchnia materiału jest idealnie przykryta.

WSKAZANIA

- Przygotowanie koron ceramicznych, licówek i inalej przed cementowaniem.
- Przygotowanie złamanych uzupełnień ceramicznych przed naprawą materiałami na bazie żywicy

SPOSÓB UŻYCIA

1. Oczyszczyć powierzchnie ceramiki alkoholem lub acetonem i dokładnie osuszyć powietrzem.
2. Otworzyć preparat C-Ram Booster i wycisnąć 1-2 krople preparatu, następnie zamknąć buteleczkę.
3. Należy zaaplikować obfitą ilość primera na powierzchnie ceramiki przy użyciu pędzela lub mikrobryzki.
4. Odczekać 1 minutę.
5. Suszyć przez 20 sekund dmuchawką.
6. Kontynuować procedurę kliniczną.

SKŁAD

Etanol, woda, silan, Multi-Funkcjonalne Monomery

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Termin przydatności wynosi 2 lata od daty produkcji.
- Unikać kontaktu ze skórą, tkankami miękkimi jamy ustnej oraz oczami.
- W przypadku kontaktu z preparatem należy obficie spłukać miejsce kontaktu i niezwłocznie skonsultować się z lekarzem.

PRZECHOWYWANIE

Przechowywać w temperaturze poniżej 24°C (75°F). • Aby zachować optymalną świeżość preparatu należy przechowywać w lodówce. • Szczelnie zamknąć po użyciu. • Nie stosować po upływie terminu przydatności.

C-RAM BOOSTER

RU

ОПИСАНИЕ

C-Ram Booster – праймер для керамических материалов, таких как цирконий, фарфор, стеклокерамика и металлокерамика. Состав этого праймера исключительно эффективно улучшает адгезию между керамической поверхностью и полимерными материалами. Он не требует дополнительной подготовки поверхности, например, ее пескоструйной очистки. Его низкая вязкость и отличная смачивающая способность обеспечивают идеальное покрытие поверхности.

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

- Подготовка керамических коронок, виниров и вкладок перед цементированием;
- Подготовка поврежденных керамических пломб к восстановлению полимерными материалами.

КЛИНИЧЕСКАЯ ПРОЦЕДУРА

1. Очистить керамическую поверхность спиртом или ацетоном и тщательно высушить.
2. Открыть флакон C-Ram Booster, добавить 1-2 капли в смешательную чашку и немедленно закрыть флакон.
3. Щедро нанести праймер на керамическую поверхность, используя кисточку или микробраш-аппликатор.
4. Подождать 2 минуты.
5. Просушить в течение 20 секунд воздухом без примеси масла.
6. Продолжить клиническую процедуру.

ОСНОВНЫЕ ИНГРЕДИЕНТЫ

Этиловый спирт, вода, силан, многофункциональные мономеры

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Срок хранения составляет 2 года после даты изготовления.
- Избегать контакта продукта с кожей, мягкими тканями ротовой полости и глазами.
- При случайном попадании продукта на кожу, мягкие ткани ротовой полости и в глаза промыть пораженную область значительным количеством воды и немедленно обратиться за медицинской помощью.

ХРАНЕНИЕ

- Не храните при температуре выше 24° C (75° F). • Для оптимальной свежести храните в холодильнике.
- Не замораживайте. • После использования тщательно подведите итоги.
- Не использовать после истечения срока годности.

C-RAM BOOSTER

UK

ОПИС

C-Ram Booster - це кондиціонер для поверхні із керамічних матеріалів, таких як цирконій, фарфор, склокераміка. Ця ґрунтовка кардинально покращує адгезію між керамічними поверхнями та полімерними матеріалами. Вона не потребує додаткового кондиціонування, такого як піскоструминна обробка. Її низька в'язкість і відмінні властивості змочування сприяють досягненню ідеального покриття поверхні.

ПРИЗНАЧЕННЯ:

- Підготовка керамічних коронок, вінірів та внутрішніх вкладок перед нанесенням цементу
- Підготовка розколотих керамічних реставрацій до ремонту з використанням зубопротезних пластмас.

ІНСТРУКЦІЯ ІЗ ЗАСТОСУВАННЯ

1. Очистити керамічну поверхню спиртом або ацетоном і добре висушити на повітрі без домішок олії.
2. Відкрити пляшку C-Ram Booster і відміряти 1-2 краплі в комірку, негайно замінити кришку пляшки.
3. Нанести велику кількість ґрунтовки на керамічні поверхні за допомогою щітки або мікро-щітки.
4. Зачекати 1 хвилину.
5. Висувувати протягом 20 секунд на повітрі без домішок олії.
6. Продовжити клінічну процедуру.

НЕОБХІДНІ ІНГРЕДІЄНТИ

Etanol, вода, силан, багатofункціональні мономери

ОБЕРЕЖНО

- Термін придатності складає 2 роки з дня виготовлення.
- Уникати контакту зі шкірою, м'якими тканинами порожнини рота та очима.
- При випадковому контакті промити великою кількістю води та негайно звернутися до лікаря.

ЗБЕРІГАННЯ

- Не зберігати при температурі вище 24°C (75°F). • Для оптимальної свіжості тримайте охолодженим. • Забороняється заморозувати. • Щільно закривати ковпачком після використання. • Не використовувати після закінчення терміну придатності.

C-RAM BOOSTERPRIMER FOR
*All ceramic surfaces***C-RAM BOOSTER**

SV

BESKRIVNING

C-Ram Booster är ett ytbehandlingsmedel för keramiska material som zirkonium, porslin och glaskeramik. Denna primer förbättrar dramatiskt vidhäftningen mellan keramiska ytor och hartsmaterial. Kräver inte ytterligare behandling såsom sandblåstring. Dess låga viskositet och utmärkta fuktgivande egenskaper främjar perfekt täckning av ytan.

INDIKATIONER

- Beredning av keramiska kronor, fasader och fyllningar före cementering
- Beredning av spruckna keramiska restaureringar för reparation med hartsmaterial

BRUKSANVISNING

1. Rengör den keramiska ytan med alkohol eller aceton och torka ordentligt med oljefri luft.
2. Öppna C-Ram Booster-flaskan och tillsätt 1–2 droppar till blandningen, blanda väl och byt ut flasklocket omedelbart.
3. Applicera en generös mängd primer på keramiska ytor med en pensel eller en mikrobörste.
4. Vänta i 1 minut.
5. Torka i 20 sekunder med oljefri luft.
6. Fortsätt med det kliniska förfarandet.

VIKTIGA BESTÄNDSDELAR

Etanol, vatten, silan, multifunktionella monomerer

VARNING

- Hållbarhetstiden är 2 år efter tillverkningsdatumet.
- Undvik kontakt med hud, mjukdelar i munnen och ögon.
- Vid oavsiktlig kontakt, skölj med rikliga mängder vatten och uppsök omedelbart läkarvård.

FÖRVARING

C-RAM BOOSTER

ZH

描述

C-Ram加强剂 (C-Ram Booster) 是一种表面调节剂，适用于氧化锆、瓷料、微晶玻璃陶瓷等陶瓷材料。该底涂层可以大大地改善陶瓷表面和树脂材料之间的附着力，而无需其他额外处理，例如喷砂。产品的低黏性和出色的润湿性能帮助带来理想的表面覆盖率。

适应用途

- 胶结前对陶瓷牙冠、贴面和嵌体进行制备
- 为破裂陶瓷体进行制备，以使用树脂材料进行修复

使用说明

1. 用酒精或丙酮清洁陶瓷表面，然后使用无油空气充分干燥。
2. 打开C-Ram加强剂瓶，将1-2滴加强剂注入调拌小碗后，立即盖上瓶盖。
3. 使用刷子或微型刷子将底涂层大量涂在陶瓷表面上。
4. 等候1分钟。
5. 在无油空气中干燥20秒。
6. 继续进行临床程序。

主要成分

乙醇、水、硅烷和多功能单体

注意

- 存储期至制造日起计2年。
- 避免接触皮肤、眼睛和口腔软组织。
- 如不慎接触，请用大量清水冲洗并立即就医。

存储

- 请勿存放在24° C (75° F) 以上的温度中。
- 为保持最佳质量，请冷藏储存。
- 不要冷冻产品。
- 使用后请盖紧盖子。
- 请勿在有效期内使用。

AR

C-RAM BOOSTER

الوصف

C-Ram Booster هو مادة مُنعمة للسطح تستخدم مع المواد الخزفية مثل الزركونيا والبورسلين والمواد الخزفية الزجاجية تحسن هذه المادة المبطنة درجة الالتصاق بين الأسطح الخزفية والمواد الناتجة بشكل كبير. وهي لا تتطلب أي مواد تنعيم إضافية؛ مثل الصقل الرملي. وتعزز المادة تغطية الأسطح على نحو مثالي بفضل لزوجتها المنخفضة وخصائص الترطيب الممتازة التي تتمتع بها.

دواعي الاستعمال

- تحضير التيجان الخزفية والكسوات الخزفية والحشوات الضمنية قبل التثبيت باللاصق السنّي
- تحضير الترميمات الخزفية المكسورة لإصلاحها باستخدام المواد الراتنجية

تعليمات الاستخدام

1. نظف السطح الخزفي بالكحول أو الأيسونون وجففه جيدًا باستخدام ضاغط هواء خال من الزيت.
2. افتح زجاجة C-Ram Booster ووزع قطرة إلى قطرتين في قلب خلطه وأعد وضع غطاء الزجاج فورًا.
3. ضع كمية وفيرة من المادة المبطنة على الأسطح الخزفية باستخدام فرشاة أو فرشاة دقيقة.
4. انتظر دقيقة واحدة.
5. جفف لمدة 20 ثانية باستخدام ضاغط هواء خال من الزيت.
6. امض قدمًا ونفذ الإجراء الطبي المرجو.

المكونات الأساسية

إيثانول، ماء، سيلان، مونومرات متعددة الوظائف

تحذيرات

- مدة الصلاحية عامان من تاريخ التصنيع.
- تجنب ملامسة المنتج للجلد والأنسجة القوية الرخوة والعينين.
- إذا حدث تلامس عن طريق الخطأ، فاشطف المكان بكمية وفيرة من الماء واطلب رعاية طبية على الفور.
- لا تخزن المنتج في درجة حرارة لا تزيد عن 24 درجة مئوية (75 فهرنهايت). • للإبقاء على درجة الحيوية المثلى، يُحفظ في درجة الحرارة.
- لا يتم بتجميده. • ركب الغطاء بإحكام بعد الاستخدام. • لا تستخدمه بعد تاريخ انتهاء الصلاحية.

262 mm
















200 mm

262 mm

ITENA®

C-RAM BOOSTER

PRIMER FOR
All ceramic surfaces

	Conserver au sec / Keep in dry place / Conserver all'asciutto / Conservar en seco / Trocken aufbewahren / Ma być suchy / Guardar en un local seco / Оберегать от влаги / 在干燥处保存 / يحفظ في مكان جاف
	Consulter le manuel d'utilisation / Consult instructions for use / Consultare il manuale d'uso / Leer el manual de uso / Gebrauchsanweisung beachten / Skonsultuj instrukcję użytkowania / Consulte o manual de utilizador / Смотрите инструкцию по использованию / 请阅读使用说明 / راجع تعليمات الاستخدام
	Inflammable / Flammable / Infiammabile / Inflamable / Entflammbar / Inflamável / Substancia palna / Воспламеняющийся / 易燃可燃 / مادة سريعة الاشتعال / Воспламеняющийся / 易燃可燃 / مادة سريعة الاشتعال
	Fabricant / Manufacturer / Produttore / Fabricante / Hersteller / Producent / Fabricante / Производитель / 生产商 / الجهة المصنعة
	Conserver à l'abri de la lumière du soleil / Keep away from sunlight / Conservare al riparo dalla luce del sole / Mantener alejado de la luz solar / Vor Sonnenlicht geschützt aufbewahren / Należy przechowywać z dala od światła słonecznego / Manter afastado da luz do sol / Хранить вдали от солнечных лучей / 在避免阳光直射处保存 / يحفظ بعيداً عن ضوء الشمس
	Limite supérieure de température / Maximum temperature limit / Limite máximo de temperatura / Limite máximo de temperatura / Limite di temperatura massima / Maximale Temperaturgrenze / Określona maksymalna wartość / 最高承受溫度 / حد درجات الحرارة
	Numéro de lot / Batch number / Numero di lotto / Número de lote / Chargennummer / Numer serii / Número do lote / Номер лота / 批号 / رقم الدفعة
	Dispositif médical / Medical device / Producto sanitario / Dispositivo medico / Dispositivo médico / Medizinprodukt / Wyrób medyczny / Медицинское изделие / 器械 / جهاز طبي
	A utiliser jusqu'au / Use by date / Utilizzare entro / Usar antes de / Verfallsdatum / Data ważności do / Usar até a data / Использовать до / 按日期使用 / استخدم قبل تاريخ انتهاء صلاحية / استخدم مع التعليمات فقط
	Pour utilisation sur ordonnance uniquement / For prescription use only / Solo para uso con receta / Per utilizzo esclusivamente professionale / Apenas para uso com receita médica / Verschreibungspflichtig / Endast für recept / Do użytku wyłącznie według decyzji lekarza / Только по рецепту врача / Тільки для рецепта / 仅限于处方使用 / استخدم مع التعليمات فقط
	Irritant / Irritant / Irritante / Irritante / Irritierend / Dražniący / Раздражающий / 刺激性 / تحذير
	
	Référence / Reference / Referenza / Referencia / Referenz / Referència / Nr kat. / Ссылка / 参考资料 / المرجع



CE 0 4 2 5

ITENA CLINICAL
www.itena-clinical.com
31 avenue Georges Clemenceau
93420 Villepinte - FRANCE
Tel.: +33 (0)1 45 91 61 40

IND-2-09/2020













200 mm

262 mm

ITENA®

C-RAM BOOSTER

PRIMER FOR
All ceramic surfaces

	Conserver au sec / Keep in dry place / Conserver all'asciutto / Conservar en seco / Trocken aufbewahren / Ma być suchy / Guardar en un local seco / Оберегать от влаги / 在干燥处保存
	Consulter le manuel d'utilisation / Consult instructions for use / Consultare il manuale d'uso / Leer el manual de uso / Gebrauchsanweisung beachten / Skonsultuj instrukcję użytkowania / Consulte o manual de utilizador / Смотрите инструкцию по использованию / 请阅读使用说明
	Non stérile / Non-sterile / Non sterile / No estéril / Nicht steril / Niesterylny / Não esterilizado / Не стерильно / 非无菌产品
	Fabricant / Manufacturer / Produttore / Fabricante / Hersteller / Producent / Fabricante / Производитель / 生产商
	Conserver à l'abri de la lumière du soleil / Keep away from sunlight / Conservare al riparo dalla luce del sole / Mantener alejado de la luz solar / Vor Sonnenlicht geschützt aufbewahren / Należy przechowywać z dala od światła słonecznego / Manter afastado da luz do sol / Хранить вдали от солнечных лучей / 在避免阳光直射处保存
	Limite supérieure de température / Maximum temperature limit / Limite máximo de temperatura / Limite máximo de temperatura / Limite di temperatura massima / Maximalne Temperaturgrenze / Określona maksymalna wartość / 最高承受温度。
	Numéro de lot / Batch number / Numero di lotto / Número de lote / Chargennummer / Numer serii / Número do lote / Номер лота /
	Dispositif médical / Medical device / Producto sanitario / Dispositivo medico / Dispositivo médico / Medizinprodukt / Wyrób medyczny / Медицинское изделие / 器械 / جهاز طبي
	A utiliser jusqu'au / Use by date / Utilizzare entro / Usar antes de / Verfallsdatum / Data ważności do / Usar até a data / Использовать до / 按日期使用 / خير استعمال بس مده / 按日期使用
	Pour utilisation sur ordonnance uniquement / For prescription use only / Solo para uso con receta / Per utilizzo esclusivamente professionale / Apenas para uso com receita médica / Verschreibungspflichtig / Endast للاستخدام مع التلميحات فقط
	Irritant / Irritant / Irritante / Irritante / Irritierend / Drażniący / Раздражающий / 刺激性 / izzaj / izzaj
	Embouts à usage unique / Single use tips / Puntali usa e getta / Puntas desechables / Einwegspitzen / Jednorazowe końcówki / Dicas descartáveis / Одноразовые наконечники / 一次性提示 / انعم صيل استعمال نكلمه حي حياصن






CE 0 4 2 5

ITENA CLINICAL
www.itena-clinical.com
31 avenue Georges Clémenceau
93420 Villepinte - FRANCE
Tel.: +33 (0)1 45 91 61 40

IND-2-08/2020

Ref.: C-RAM BOOSTER_notice_IND 1.ai

Colors

		
PANTONE 287	PANTONE 375	PANTONE Warm red

